Ауторул скрисорий ну е дин районул ностру, е дин Слобозия. Ынсэ кредем, мединциле луй ну се мэржинеск ку граница жеографиче. Еле сынт актуале пентру тоць локуиторий Трансністрией. Дар оаре нумай пентру ей? Ситуация де астэзь не нимень дин ной ну не поате лэса индиференць. Дар че кредець вой, чититорь ай газетей «Драпелул Бируинцей»?

МЕДИТАЦИЙ АЛАРМАНТЕ ДИН ТРАНСНИСТРИЯ

Ятэ де акум жумэтате де вяк трэеск еу ын унул дин колцишоареле минунате але републичий меле скумпе Молдова—Трансністрия. Ну, еу н'ам венит де ундева, аич м'ам нэскут, ам ынвэцат. Май ынтый ам лукрат лемнар ын колхоз, яр дин анул 1965 лукрез ла Институтул педагожик дин Тираспол. Пе пэмынтуриле ачестя ау трэит буней ши стрэбуней мей, аич а трэит татэл меу, аич трэеште мама мя бунэ.

Ми с'а пропус сэ трек ла лукру ла институций де ынвэцэмынт май престижиоасе дин дарэ, ынсэ пентру мине чел май престижиос есте институтул меу. Ба ними ну-мь плаче сэ скимб локул де трай, локул де лукру. Унде н'аш плека (сау ын депласаре, сау пе фоае туристикэ), ынтотдяуна аштепт ку маре букурие моментул ынтоарчерий ын локуриле натале. Трансністрия есте патрия мя микэ. Пе териториул ей релатив ну маре ынтотдяуна ау трэит молдовень, рушь, украинень, булгарь, еврей. Ынсэ ын ултимул тимп аич ау лок евенименте, каре трезеск алармэ ын суфлет. Куйва ый требуе нумайдекыт РСС Молдовеняскэ Трансністрянэ. Ши ятэ одатэ ку прокламаря ей (ынкэ нумай ку прокламаря) ау ынчепут сэ нимичяскэ тотул че е молдовенеск. Трекынд пе аутострада дин Григориопол пынэ ын Днестровск пе индикаторий рутиерь ну вець май ведя де акум инскрипциile «р. Нистру», «с. Тырнаука», «ор. Тираспол», «с. Чобурчиу». Ачесте инскрипций се афлэ суб ун страт грос де вопсэ. Ау рэмас доар «р. Днестр», «с. Терновка», «г. Тирасполь», «с. Чобручи». Че-й дрепт, ынкэ н'ау реушит сэ унгэ ку вопсэ суфлетеле оаменилор ын вырстэ ши копиилор ноштри мичь. Де ла ей се май поате аузи «ам фост ла храм ла Тырнаука», «плек сэ мэ скалд ын Нистру».

Ын анул курент Институтул педагожик дин Тираспол — примул ашезэмынт де ынвэцэмынт суперіор ын република ноастрэ — а ымплинит 60 де ань. Ел шь-а ынтымпинат жубилеул ку Жямуриле спарте, ку пикетаря ын тимпул екзаменелор де admitere (ун каз немайвэзут ын история ашезэминтелор де ынвэцэмынт суперіор дин цара ноастрэ!», фэрэ фирма: «Бине аць венит! — Добро пожаловать!», каре ера скоасэ систематик. Яр уний «интернационалишть» кяр ау пус ши ынтребаря деспре репрофиларя луй ши кяр а ынкидерий.

Дар че-с инскрипциile нимичите, Жямуриле спарте, пикетаря...? Ын ултимул тимп ын Трансністрия се десфэшоарэ ын мод планик лукрул пентру кончедиеря де ла лукру ну нумай а молдовенилор, чи ши а локуиторилор бэштинашь, ынлокуинду-й ку венетичь де ла Екстремул Ориент, дин цинутул Красноярск, дин режиуниле Волгоград, Липецк, Харков, Свердлов ши мулте алтеле. Трэнынд чева май мулт де 5—6 ань, ба ши май пуцин, ей организязэ греве, референдумурь, пикетэрь. Ей ымпарт локуинцеле, мэрфуриле дефичитаре, ну фэрэ а-шь уйта руделе, апропияций.

Ну май сынт де акум ын Слобозия Ф. Нирян, И. Корецкий, В. Чобану, ын Тираспол — Л. Цуркан, се ынгрэмэдеск ноурий де асупра луй И. Кизил, В. Пештерев, В. Граф. Ачест лукру се десфэшоарэ ку ажуторул мижлоачелор де информацие, групелор де ажитацие ку машинь спечиал ынзестрате (бензина е ла диспозиция лор), рэспындирий фоилор воланте ш. а. Ын ултимул тимп тот май рар ши май рар аузим ла радио ын Трансністрия емисиунь ын лимба молдовеняскэ.

Атунч че рост аре де а нуми република РСС Молдовеняскэ Трансністрия? Диферите рэспунсурь ам аузит ла ачестэ ынтребаре. Уний спун, кэ ачаста е ынтемеят историк (аич кындва а фост РАССМ). Ынсэ териториул РАССМ а фост ку мулт май маре, декыт Трансністрия. Алций спун, кэ аич трэеск молдовень. Доар трэеск ши алте националитэць! Ун интерлокутор де-ал меу, аскуцит ла лимбэ, афлынд, кэ сынт чобурчан бэштинаш, а спус ку рэутате: ачестэ денумире есте датэ ын чинстя унуя дин вииторий луй виче-прешединць. Ам аузит ши аша ворбе: дакэ н'ар фи кувынтул «Молдовеняскэ», апой унеле сате ар путя бойкота идея креэрий уней асеменя републичь. Ачаста е май веросимил. Сепаратиштилор ле есте индиферентэ денумиря — де-ар фи не чине сэ кондукэ.

. Де алтминтерь, кяр ши ку асеменя адаус мулте сате (Бутор, Мэлэешть, Ташлык, Незавертайловка, мулте сате дин районул Дубэсарь ши алте районе) респинг ачастэ идее липситэ де сенс. Спре регрет, ын ачастэ листэ ну есте сатул меу натал — Чобурчиу. Аколо ау лок референдумурь, диферите фелурь де анкетэрь, индепендент де вырстэ. Ши нимень ну обсервэ (сау ну вря, кэ суб пропаганда инсистентэ а сепаратиштилор класеле ши групеле ын школиле ши грэдиниценле де копий молдовенешть сынт май пуцин нумероасе, декыт ын челе русе. Ын сат се рэспындеск звонурь фалсе, кэ копий молдовенилор дин Трансністрия ничодатэ ну вор путя ынтра ла институциile де ынвэцэмынт суперіор але републичий ши ка урмаре — амбий пэринць — молдовень, вышь тримйт копий ла школа русэ. Десигур, ачеста е дрептул пэринцилор, дар мэ тем, кэ ной де акум путем девени мартор ай ынкидерий школилор молдовенешть ын сат. Кум а фост, де екземплу, ну демult ын Тираспол. Яр ачаста де акум е о тражедие.

Ку о адынкэ рекуноштинцэ ымь амынтеск де ынвэцэторий мей Е. Ф. Пержан, В. Ф. Караман, каре не-ау алтоит драгостя фацэ де лимба луй Еминеску, Александри, Матеевич, Крянгэ; де П. П. Филаретова, каре не-а ынвэцат сэ ворбим ын лимба марилор класичь Л. Толстой ши Пушкин. Плекэчуне адынкэ, Ынвэцэторул е феричит атунч, кынд елевий континуэ инициативеле буне нетерминате ши е о маре дурере пентру ел атунч, кынд дистругкауза луй, кэрея ынвэцэторул й-а консакрат, поате, тоатэ вяца са. Пот оаре фи феричиць ынвэцэторий мей де лимбэ молдовеняскэ? Кред, кэ ну. Принтре елевий лор сынт дистругэторь. Сэ дя Домнул сэ ну фие кяр аша де мулць.

Пынэ че нимэнуй ну й-а венит (сэ сперэм ши ну-й ва вени) идея де а организа референдумурь ши де а-й импуне пе копий сэ вотезе: сэ ынвеце сау ну ын школь лимба русэ, математика, жеография... Ынсэ, кынд е ворба деспре предаря лимбий молдовенешть, атунч...

Ын школиле сатулуй Чобурчиу а авут лок анкетаря ынвэцэторилор, копиилор ши пэринцилор лор: сэ фолосяскэ графия латинэ сау ну ын класеле молдовенешть. Ши еу м'ам гындит ку гроазэ, дар дакэ копиий ар фи вотат пентру реынтоарчеря ла кирилицэ? Че ле вом спуне ной пестe 5—6 ань, кынд ей, терминынд школа, вор дори сэ ынтре ла институциile де ынвэцэмынт суперіор дин републикэ? Доар компунеря (ши ну нумай ей) вор фи невоиць с'о скрие ку графия латинэ). Атунч ной, тоць ынвэцэторий, (дар ну иницiаторий креэрий диферителор републичь) вом фи невоиць сэ сусцинем ун екзамен инкомпарабил май сериос ын фаца пэринцилор лор, декыт рэспундеря пентру организаря диферитор референдумурь. Дражь ынвэцэторь, чобручень! Оаре прин вотаре требуе сэ резолвэм проблемеле че се референ ла лимба молдовеняскэ? Оаре ачеста ну е лукрул саванцилор?

Де че сэ ну-л инвитэм ын сатул натал, де екземплу, пе локциторул директорулуй институтулуй де лимбэ ши литературэ ал АШ а РСС Молдова, кандидатул ын штиинце филоложиче А. Гаврилов, пэмынтянул ностру сау сэ зичем, пе поетул ностру Штефан Лозие? Де че сэ ну-й ынтребэм пе пэмынтений ноштри, журиштий П. А. Барбалат — прешединтеле Жудекэторией Супреме а РСС Молдова, И. Г. Василати: авем оаре невое де РССМ Трансністрянэ? Сынт конвинс, кэ де ла ей ам фи примит рэспунсурь комплете ла тоате ынтребэриле. Ынсэ «група де иницiативэ» че акционязэ ын сатул Чобурчиу е де алтэ пэрере: еа се сфэтуе, дар май пречис, ынделиниште фэрэ обьекций тоате порунчиле сепаратиштилор дин Трансністрия. Спре регрет, ачастэ групэ е сусцинутэ ши де уний ынвэцэторь, каре, не семне, ау хотэрыт, ка принтре елевий лор ну-с таленте, ей (елевий) н'ау невое де нич ун фел де институте. Дар, поате, сатул ну аре невое де медичь, инжинерь, астрономь, ынвэцэторь, каре куноск лимба молдовеняскэ? Аш вря сэ кред, кэ ын сат вор апэря алте групе де иницiативэ—ку пэрерь опусе ачестея.

Акум ын Трансністрия се прегэтеск де алежерь, организя кэрора поате дуче ла урмэрь де непревэзут. Унул дин чобурчень а спус, офтынд дин греу, кэ де акум с'ау сэтурат де митингурь, референдумурь, алежерь. Вор сэ лукрезе лиништит. Аштептэм ши сперэм, кэ ва вени тимпул, кынд дин ноу не ачест минунат пэмынт Трансністрян ал РСС Молдова вор трэи ши мунчи алэтурь ши ын ынцележере (кум ау трэит ши ку мунчит стрэмоший ноштри) рушь, украинень, молдовень. Вой адэуга де ла сине: ка ачест тимп сэ сосяскэ, ной тоць локуиторий дин Трансністрия требуе сэ не лэмурим ку минуциозитате: «Чине ши че есте». Ши ку кыт май деграбэ, ку атыт май бине.

И. ПАНЧЕНКО,
деканул факултэций де физикэ ши математикэ а Институтулуй педагожик дин Тираспол.